



*Ministero dell' Istruzione*

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Istituto Comprensivo "R. Franceschi"  
Via Concordia, 2/4 – 20090 Trezzano s/n (MI)  
Tel. 02/48402046 – fax 02/48490197  
email: [miic89000v@istruzione.it](mailto:miic89000v@istruzione.it)  
[www.icfranceschi.edu.it](http://www.icfranceschi.edu.it)  
C.F.80104370152

**Albo Pretorio  
Sezione Amministrazione Trasparente**

**Oggetto: Procedura di individuazione e reclutamento di 1 Esperto in lingua ucraina per mediazione linguistico – culturale e accoglienza alunni a.s. 2022/2023. Verbale di Valutazione domande di partecipazione.**

#### **Il Dirigente Scolastico**

- ✚ **Vista** la legge 7 agosto 1990, n. 241 “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi” e ss.mm.ii.;
- ✚ **Vista** la legge 15 marzo 1997 n. 59, concernente “Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa”;
- ✚ **Visto** il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999 n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n. 59;
- ✚ **Visto** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche” e s.m.i. la legge 107/2015 concernente la riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti;
- ✚ **Vista** la Delibera n. 1097 del 26 ottobre 2016 dell’ANAC - Linee Guida n. 4, di attuazione del D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recanti “Procedure per l’affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici”, aggiornata al 1° marzo 2018; il parere del Consiglio di Stato n. 1903/2016, pubblicato il 13 settembre 2016, sulla proposta delle Linee guida dell’Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) in materia di procedure per l’affidamento, ex art.36 del D. Lgs. n. 50 del 18 aprile 2016, dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;
- ✚ **Visto** Il D. Lgs. n. 50/2016 “Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull’aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d’appalto degli enti erogatori nei settori dell’acqua, dell’energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture”;
- ✚ **Viste** le Linee Guida n. 4, di attuazione del Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n. 50, recanti “Procedure per l’affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici” approvate dal Consiglio



dell'Autorità con delibera n. 1097 del 26 ottobre 2016 e aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017, n. 56 con delibera del Consiglio n. 206 del 01 marzo;

- ✚ **Visto** gli artt. 44 e 46 del Decreto 129 del 28/08/2018 “Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell’articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107”;
- ✚ **Visto** il Regolamento d’Istituto che disciplina le modalità di attuazione delle procedure di acquisto di lavori, servizi e forniture adottato dal Consiglio di Istituto con Deliberazione n. 53 del 29.01.2021;
- ✚ **Vista** la Delibera del Consiglio di Istituto n. 74 del 04.10.2021 di approvazione dei criteri di selezione per esperti e tutor;
- ✚ **Visto** il Programma Annuale 2022 approvato con delibera n. 9 del 07.02.2022;
- ✚ **Vista** la Nota prot. n. 9584 de 08.03.2022 (acquisita con Prot. n. 1156 del 08.03.2022) con la quale a questa Istituzione Scolastica viene erogato un finanziamento pari ad Euro 2.228,20 destinato all’assistenza psicologica per studenti e famiglie ucraine il cui disagio connesso all’emergenza epidemiologica è stato pesantemente aggravato dagli eventi bellici patiti ai sensi dell’art. 697 comma 1 della Legge n. 234/2021;
- ✚ **Preso atto** che all’interno della nostra Istituzione Scolastica è già attivo un servizio di supporto psicologico per gli alunni;
- ✚ **Ritenuto necessario ed indispensabile** rendere fruibile il servizio di assistenza psicologica già attivo attraverso una forma di mediazione linguistica per gli alunni stranieri iscritti nell’a.s. 2022/2023;
- ✚ **Preso atto** della necessità di predisporre il servizio di mediazione linguistico-culturale a favore degli alunni ucraini provenienti dall’evento bellico in atto per favorire la loro inclusione e la piena partecipazione all’attività didattica;
- ✚ **Vista** la proposta progettuale pervenuta dalla Referente Ins. Ornella Giulivo ed acquisita con Prot. n. 3535 del 06.09.2022;
- ✚ **Ritenuto** necessario procedere mediante pubblicazione di avviso pubblico rivolto a personale interno e in subordine, al personale di altre istituzioni scolastiche, nonché al personale dipendente da altra Pubblica Amministrazione o a soggetti privati al fine di operare la scelta più adeguata;
- ✚ **Accertata** la copertura finanziaria delle spese che costituiranno oggetto della presente determina e confluite nel Capitolo di Bilancio A03.24;
- ✚ **Ritenuto** di procedere in merito disponendo il relativo impegno di spesa;
- ✚ **Richiamato** l’Avviso di selezione di cui alla Nota prot. n. 3699 del 14.09.2022;
- ✚ **Richiamato** il provvedimento di nomina della Commissione di Valutazione (Prot. n. 3959 del 29.09.2022);

### da impulso

all’istruttoria finalizzata alla Valutazione delle domande di partecipazione alla procedura di selezione in oggetto. La Commissione dà atto che entro i termini di scadenza dell’avviso sono pervenute n. 3 (tre) istanze di partecipazione con i seguenti esiti in termini di regolarità/irregolarità documentale:

1. Eurostreet Società cooperativa (Prot. n. 3782 del 20.09.2022): domanda di partecipazione incompleta.
2. Lo Pilato Patrizia (Prot. n. 3886 del 23.09.2022): domanda di partecipazione completa
3. Karp Natalia (Prot. n. 3950 del 28.09.2022): domanda di partecipazione completa.

La Commissione procede all’esame delle istanze pervenute con i seguenti esiti:

Eurostreet Società cooperativa	Domanda di partecipazione non valutabile attesa l’assenza dell’allegato relativo alle competenze ed alle conoscenze richieste. L’istante trasmette unicamente istanza di manifestazione di volontà di partecipazione senza alcun estremo valutativo.
--------------------------------	--

I.C. " R.FRANCESCHI "

C.F. 80104370152 C.M. MIIC89000V

A59A29F - ISTITUTO COMPRENSIVO FRANCESCHI

Prot. 0004039/U del 03/10/2022 VI.1.5 - PROGETTI - VERBALI - CONTRATTI - COMMISSINI - MANIFESTAZIONI DI INTERESSE



Lo Pilato Patrizia	La candidata presenta CV dal quale emerge breve esperienza circa l'insegnamento della lingua italiana in favore di donne ucraine.
Karp Natalia	La candidata è madrelingua ucraina con pregressa esperienza di mediatrice linguistica e culturale per alunni ucraini e profughi di guerra. Presenta CV attestante una serie di esperienze pregresse nella materiale oggetto dell'avviso e competenze linguistiche di adeguata pertinenza rispetto le esigenze di questa Istituzione Scolastica

La Commissione dall'esame delle domande pervenute procede a stilare la seguente graduatoria di merito:

1. Karp Natalia
2. Lo Pilato Patrizia.

La Commissione termina i lavori alle ore 19.00.

Il presente provvedimento verrà pubblicato sul Sito Web di questa Istituzione Scolastica.

Il Dirigente Scolastico  
**Prof.ssa Alessia Maione**



**I.C. " R.FRANCESCHI "**

**C.F. 80104370152 C.M. MIIC89000V**

A59A29F - ISTITUTO COMPRENSIVO FRANCESCHI

Prot. 0004039/U del 03/10/2022 VI.1.5 - PROGETTI - VERBALI - CONTRATTI - COMMISSINI - MANIFESTAZIONI DI INTERESSE